



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 21 DISEMBER 2000

[No. 47]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

No. 865

[No.JPAN. C. 203/25,927 Klt. 2/(191)A; C. 203/26658 Jld. 3(16)A;
C. 203/10,367 Klt. 3/(183)A; C. 203/4305/(3)A;
C. 203/5829 Klt. 3(162)A.

BERCUTI

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tempoh Cuti Rehat</i> | <i>Tarikh Permulaan Bercuti</i> |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---|
| Puan Hajah Siti Sapoo Hj. Ahok | Pengarah | 3 hari | { 13 November 2000 29 November 2000 |
| Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar | Ketua Hakim Syarie Negeri | 14 hari | { 16 November 2000 5 Disember 2000 |
| Encik Mohd. Arshad Hj. Abd. Razak | Pegawai Daerah | 7 hari | 24 November 2000 |
| Encik Ferdinand J. Lingham | Pengarah | 1 hari | 25 November 2000 |
| Tuan Haji Dahali Haji Harun | Pegawai Daerah | 15 hari | 4 Disember 2000 |

[No.JPAN. C. 203/21,692 Klt. 3/(162)A; C. 203/8181 Klt. 4/(121)A;
C. 203/8502 Klt. 2/(65)A.

BERCUTI - (*samb.*)

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tempoh Cuti Rehat</i> | <i>Tarikh Permulaan Bercuti</i> |
|---|------------------|--------------------------|---------------------------------|
| Datuk Abidin Madingkir | Setiausaha Tetap | 16 hari | 5 Disember 2000 |
| Kol. Datuk Hj. Abd. Ghani bin Hj. Abd. Rashid | Mayor | 2 hari | 29 Disember 2000 |
| Encik Eric Juin | Pengarah | 7 hari | 29 Disember 2000 |

No. 866

[No. JPAN. C. 203/25,927 Klt. 2/(191)B; C. 203/26658 Jld. 3(16)B;
C. 203/4305/(3)B; C. 203/10,367 Klt. 3/(183)B;
C. 203/5829 Klt. 3(162)B; C. 203/21,692 Klt. 3/(162)B;
C. 203/8181 Klt. 4/(121)B; C. 203/8502 Klt. 2/(65)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah/akan kembali daripada bercuti:

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i> |
|--|---------------------------|--|
| Puan Hajah Siti Sapoo Haji Ahok | Pengarah | { 14 November 2000 1 Disember 2000 |
| Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar | Ketua Hakim Syarie Negeri | { 22 November 2000 18 Disember 2000 |
| Encik Ferdinand J. Lingham | Pengarah | 27 November 2000 |
| Encik Mohd. Arshad Hj. Abdul Razak | Pegawai Daerah | 4 Disember 2000 |
| Tuan Haji Dahali Haji Harun | Pegawai Daerah | 22 Disember 2000 |
| Datuk Abidin Madingkir | Setiausaha Tetap | 26 Disember 2000 |
| Kol. Datuk Hj. Abd. Ghani bin Hj. Abd. Rashid | Mayor | 2 Januari 2001 |
| Encik Eric Juin | Pengarah | 9 Januari 2001 |

No. 867

[No. KKT & P. 400-14/1/21(52)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI AKAUN MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994**

Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Labuk/Sugut seperti pada 31 Disember 1994 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Labuk/Sugut bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Labuk/Sugut adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM804,030

Bantuan-bantuan Khas - RM916,278

4. Sebanyak RM1,679,413 daripada bantuan kapital dan bantuan-bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM1,720,308 telah digunakan oleh Majlis untuk membayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis patut mengkaji semula bantuan-bantuan tersebut untuk memastikan ianya digunakan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakan untuk maksud-maksud lain.

PENYATA PENERIMAAN

Bantuan Kerajaan Negeri

5. Sehingga akhir tahun 1994, Majlis belum menerima bantuan Kerajaan Negeri berjumlah RM218,890 bagi tahun 1991 hingga 1993.

PENYATA PEMBAYARAN*Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

6. Sehingga akhir tahun 1994, Majlis belum memperolehi kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri bagi perbelanjaan melebihi peruntukan berjumlah RM2,869,447 antara tahun 1990 hingga 1993.

PERKARA-PERKARA AM*Penilaian Harta-harta Dalam Kawasan Taksiran Majlis*

7. Majlis belum menilai harta-harta dalam kawasan taksirannya mengikut peruntukan Seksyen 74, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961). Oleh itu, Majlis tidak dapat mengenakan cukai terhadap harta-harta dalam kawasan taksirannya dan juga tidak dapat menerima caruman pengganti cukai daripada Kerajaan Negeri.

Tunggakan Hasil

8. Mengikut penyata tunggakan hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis ialah RM125,756 seperti berikut:

| <i>Jenis Hasil</i> | <i>Jumlah</i> |
|--|---------------|
| | RM |
| Ses Tanah | 92,636 |
| Sewa Gerai | 3,930 |
| Sewa Kedai | 27,720 |
| Yuran Memungut Sampah dan Memotong Rumput | 1,470 |
| Jumlah: | RM125,756 |

Sebanyak RM64,719 daripada tunggakan ses tanah adalah tunggakan bagi tahun 1970 hingga 1992. Majlis hendaklah mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan lama.

Perkara-perkara Yang Belum Selesai

9. Perkara-perkara berikut telah disebut dalam sijil-sijil saya bagi tahun-tahun lalu dan masih memerlukan tindakan susulan oleh Majlis:

| <i>Tahun</i> | <i>Perenggan</i> | <i>Perkara</i> |
|--------------|------------------|--|
| 1981 | 3 | Kecurian wang tunai sebanyak RM4,800 yang berlaku pada 14 September 1981 telah dilaporkan kepada Polis untuk siasatan lanjut tetapi masih belum selesai. |
| 1985 | 6 | Majlis masih belum mengembalikan Modal Pusingan Bagi Rancangan Ekonomi Rakyat berjumlah RM49,721 kepada Bendahari Negeri. |

10. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 9, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Labuk/Sugut pada 31 Disember 1994 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAJI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 Oktober 2000.

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1994

| <i>Tanggungan</i> | <i>1994</i> | <i>1993</i> | <i>Harta</i> | <i>1994</i> | <i>1993</i> |
|---|------------------|-----------------|------------------------------|------------------|-----------------|
| | RM | RM | | RM | RM |
| Bantuan Kapital | 804,030 | 804,030 | Wang dalam Tangan | 42 | 220 |
| Bantuan-bantuan Khas | 916,278 | 880,284 | Wang dalam Bank | 98,636 | 71,085 |
| Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat | 49,721 | 49,721 | Kecurian Wang | 4,800 | 4,800 |
| Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan | 380 | 380 | Akaun Tergantung | 1,338 | 1,338 |
| Pertaruhan Am | 7,682 | 8,182 | Pungutan Bil Air | 62 | 62 |
| Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1994 - (RM1,665,052) | - | - | Pungutan Bil Telefon | 40 | 40 |
| <i>Tolak:</i> Pembayaran Melebihi Penerimaan (RM8,121) | (1,673,173) | (1,665,052) | | | |
| | <u>RM104,918</u> | <u>RM77,545</u> | | <u>RM104,918</u> | <u>RM77,545</u> |

RAJIBI HJ. AMAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Labuk/Sugut.

Bertarikh: 20 September 2000.

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

| <i>Baki Pada 1 Januari 1994</i> | <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki Pada 31 Disember 1994</i> |
|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| RM | | RM |
| 13,780 | Kecantikan Bandar | 12,782 |
| 26,500 | Pembinaan Taman Awam | 26,500 |
| 484,448 | Pengangkutan Laut | 484,448 |
| 91,127 | Penimbusan Pekan | 91,127 |
| 100,000 | Penyelenggaraan Titian | 100,000 |
| 5,005 | Bekalan Air | 5,005 |
| 5,098 | Kelas Tadika | 5,098 |
| 270 | Pembinaan Taman Kanak-kanak | 270 |
| 5,000 | Pembinaan Kot Bola Keranjang | 5,000 |
| 3,000 | Pembinaan Kot Sepak Takraw | 3,000 |
| 4,442 | Pengangkutan dan Perjalanan | 4,442 |
| 4,000 | Pembaikan Padang Bola Sepak | 4,000 |
| 1,000 | Pembaikan Kot Bulu Tangkis | 1,000 |
| 21,588 | Pembinaan Dewan Serbaguna Beluran/Telupid | 21,588 |
| 34,000 | Bantuan Kapital Projek Kecil N. 15 Sugut ... | 34,000 |
| 14,980 | Pembinaan 'Grandstand' Kg. Kuala Sapi ... | 14,980 |
| 15,500 | Pembinaan Jambatan Gantung/Titian Sungai ... | 15,500 |
| 2,217 | Pembelian Perabot dan Kelengkapan Pejabat ... | 976 |
| 5,000 | Membersih/Membangun Persekutaran Air Terjun Kg. Bakong-Bakong | 5,000 |
| 250 | Pembaikan Jalan Raya Kg. Bakti | 250 |
| 34,124 | Pembinaan Pasar Ikan Beluran | 34,897 |
| 800 | Pembinaan Pejabat Majlis Daerah Beluran ... | 34,778 |
| 745 | Pembinaan Jambatan Pasar Ikan Beluran ... | - |
| 690 | Pembaikan Lampu Jalan Raya di Kawasan Pekan Beluran | - |
| - | Penimbusan Tapak Letak Kereta Berhampiran Jeti Beluran | 1,990 |
| - | Pembinaan 6 Buah Gerai Ikan di Paitan ... | 4,155 |
| 6,720 | Pembaikan/Penyambungan Jalan-jalan Majlis | 3,793 |
| - | Pengubahsuaian Ruang Niaga Bangunan Kedai Majlis | 1,699 |

RM880,284RM916,278

2,266

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

21 Disember 2000

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

| <i>Baki Pada 1 Januari 1994</i> | <i>Nama Agensi</i> | <i>Baki Pada 31 Disember 1994</i> |
|-------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| RM | | RM |
| 310 | Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | 310 |
| 20 | Cukai Pendapatan | 20 |
| 50 | KOPEKS | 50 |
| <hr/> RM380 <hr/> | | <hr/> RM380 <hr/> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

| | | | | | | 21 Disember 2000 | WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH |
|-----------------------------------|-----|-----|-----|-----------------|----------------------------|------------------|-----------------------------|
| BANTUAN KAPITAL | | | | | | | |
| | RM | | | | | RM | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | <u>804,030</u> | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... |
| | | | | | | <u>804,030</u> | |
| BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR | | | | | | | |
| | RM | | | | | RM | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | 13,780 | Dipindah ke Hasil | ... | ... |
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | ... | <u>24,998</u> | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... |
| | | | | <u>RM38,778</u> | | | <u>RM38,778</u> |
| BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM | | | | | | | |
| | RM | | | | | RM | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | <u>26,500</u> | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... |
| | | | | | | <u>26,500</u> | |
| BANTUAN BAGI PENGANGKUTAN LAUT | | | | | | | |
| | RM | | | | | RM | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | <u>484,448</u> | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... |
| | | | | | | <u>484,448</u> | |
| BANTUAN BAGI PENIMBUSAN PEKAN | | | | | | | |
| | RM | | | | | RM | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | <u>91,127</u> | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... |
| | | | | | | <u>91,127</u> | |
| | | | | | | | 2,267 |

2,268

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

21 Disember 2000

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|----------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | <u>100,000</u> |

BANTUAN BAGI BEKALAN AIR

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | <u>5,005</u> |

BANTUAN BAGI KELAS TADIKA

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | <u>5,098</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN KANAK-KANAK

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | <u>270</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN KOT BOLA KERANJANG

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | <u>5,000</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN KOT SEPAK TAKRAW

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | <u>3,000</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

| | | BANTUAN KHAS UNTUK PENGANGKUTAN DAN PERJALANAN | | | RM | 21 Disember 2000 | WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH |
|--|-----|--|-----|-----|---------------|------------------|-----------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | | | |
| | | | | | 4,442 | 4,442 | |
| BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG BOLA SEPAK | | | | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 4,000 | 4,000 | |
| | | | | | 4,000 | 4,000 | |
| BANTUAN BAGI PEMBAIKAN KOT BULU TANGKIS (BADMINTON) | | | | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 1,000 | 1,000 | |
| | | | | | 1,000 | 1,000 | |
| BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA BELURAN/TELUPID | | | | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 21,588 | 21,588 | |
| | | | | | 21,588 | 21,588 | |
| BANTUAN KAPITAL PROJEK KECIL N. 15 SUGUT | | | | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 34,000 | 34,000 | |
| | | | | | 34,000 | 34,000 | |
| BANTUAN PEMBINAAN GRANDSTAND KAMPUNG KUALA SAPI | | | | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 14,980 | 14,980 | |
| | | | | | 14,980 | 14,980 | |

2,269

2,270

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

21 Disember 2000

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN PEMBINAAN JAMBATAN GANTUNG/TITIAN SUNGAI

| | RM | | RM |
|--------------------------|--------|----------------------------|--------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 15,500 | Baki pada 31 Disember 1994 | 15,500 |

BANTUAN PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN PEJABAT

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------|----------------------------|------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 2,217 | Dipindah ke Hasil | 16,191 |
| Diterima dalam Tahun 1994 | 14,950 | Baki pada 31 Disember 1994 | 976 |
| | RM 17,167 | | RM 17,167 |

BANTUAN MEMBERSIH DAN MEMBANGUNKAN PERSEKITARAN AIR TERJUN KAMPUNG BAKONG-BAKONG

| | RM | | RM |
|--------------------------|-------|----------------------------|-------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 5,000 | Baki pada 31 Disember 1994 | 5,000 |

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JALAN RAYA KAMPUNG JAYA BAKTI

| | RM | | RM |
|--------------------------|-----|----------------------------|-----|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 250 | Baki pada 31 Disember 1994 | 250 |

BANTUAN PEMBINAAN PASAR IKAN BELURAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|-----------------|----------------------------|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 34,124 | Dipindah ke Hasil | 60,227 |
| Diterima dalam Tahun 1994 | 61,000 | Baki pada 31 Disember 1994 | 34,897 |
| | RM95,124 | | RM95,124 |

21 Disember 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,271

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 800 | Dipindah ke Hasil | 49,523 |
| Diterima dalam Tahun 1994 | 83,501 | Baki pada 31 Disember 1994 | 34,778 |
| | <u><u>RM84,301</u></u> | | <u><u>RM84,301</u></u> |

BANTUAN PEMBINAAN JAMBATAN PASAR IKAN BELURAN

| | RM | | RM |
|--------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 745 | Dipindah ke Hasil | 745 |
| | <u><u>RM745</u></u> | Baki pada 31 Disember 1994 | - |
| | <u><u>RM745</u></u> | | <u><u>-</u></u> |

BANTUAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN RAYA KAWASAN PEKAN BELURAN

| | RM | | RM |
|--------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 690 | Dipindah ke Hasil | 690 |
| | <u><u>RM690</u></u> | Baki pada 31 Disember 1994 | - |
| | <u><u>RM690</u></u> | | <u><u>-</u></u> |

BANTUAN PENIMBUSAN TAPAK LETAK KERETA BERHAMPIRAN JETI BELURAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|---------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | 39,793 | Dipindah ke Hasil | 37,803 |
| | <u><u>RM39,793</u></u> | Baki pada 31 Disember 1994 | 1,990 |
| | <u><u>RM39,793</u></u> | | <u><u>1,990</u></u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN PEMBINAAN 6 BUAH GERAI IKAN DI PAITAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | 41,550 | Dipindah ke Hasil | 37,395 |
| | | Baki pada 31 Disember 1994 | 4,155 |
| | <u><u>RM41,550</u></u> | | <u><u>RM41,550</u></u> |

BANTUAN PEMBAIKAN/PENYAMBUNGAN JALAN-JALAN MAJLIS

| | RM | | RM |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 6,720 | Dipindah ke Hasil | 99,627 |
| Diterima dalam Tahun 1994 | 96,700 | Baki pada 31 Disember 1994 | 3,793 |
| | <u><u>RM 103,420</u></u> | | <u><u>RM 103,420</u></u> |

KECURIAN WANG

| | RM | | RM |
|--------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 4,800 | Baki pada 31 Disember 1994 | 4,800 |
| | <u><u>4,800</u></u> | | <u><u>4,800</u></u> |

AKAUN TERGANTUNG

| | RM | | RM |
|--------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 1,338 | Baki pada 31 Disember 1994 | 1,338 |
| | <u><u>1,338</u></u> | | <u><u>1,338</u></u> |

PUNGUTAN BIL SETEMPAT TELEFON

| | RM | | RM |
|--------------------------|------------------|----------------------------|------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | 40 | Baki pada 31 Disember 1994 | 40 |
| | <u><u>40</u></u> | | <u><u>40</u></u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PUNGUTAN BIL SETEMPAT AIR

RM

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|----|----------------------------|-----|-----|-----|----|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 62 | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | ... | 62 |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|----|----------------------------|-----|-----|-----|----|

MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

RM

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------|----------------------------|-----|-----|-----|---------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | ... | 49,721 | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | ... | 49,721 |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------|----------------------------|-----|-----|-----|---------------|

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

| | | | | RM | | RM |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----------------|----------------------------|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | 310 | Dibayar dalam Tahun 1994 | ... |
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | ... | 33,708 | Baki pada 31 Disember 1994 | ... |
| | | | | RM34,018 | | RM34,018 |

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

| | | | | RM | | | | | RM | |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|----------------------------|-------|-----|-----|-----|--|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | 20 | Dibayar dalam Tahun 1994 | ... | ... | ... | 456 | |
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | ... | 456 | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | ... | 20 | |
| <hr/> | | | | | RM476 | <hr/> | | | | |

KIRA-KIRA KOPEKS

| | | | | RM | | | | | RM | | |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|----------------------------|-------|-----|-----|-----|--|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | ... | 50 | Dibayar dalam Tahun 1994 | ... | ... | ... | 240 | | |
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | ... | 240 | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | ... | 50 | | |
| <hr/> | | | | | RM290 | <hr/> | | | | | RM290 |

ZI Disember 2000

WAKIA KERAJAN NEGERI SABAH

2,213

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

KIRA-KIRA INSURANS (MNI)

RM

RM

| | | | | | | | |
|---------------------------|-----|-----|-------|----------------------------|-----|-----|-----------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | 1,823 | Dibayar dalam Tahun 1994 | ... | ... | 1,823 |
| | | | | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | - |
| <u>RM1,823</u> | | | | | | | <u>RM1,823</u> |

KIRA-KIRA PERTARUHAN AM

RM

RM

| | | | | | | | |
|---------------------------|-----|-----|-------|----------------------------|-----|-----|------------------------|
| Baki pada 1 Januari 1994 | ... | ... | 8,182 | Dibayar dalam Tahun 1994 | ... | ... | 4,000 |
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | 3,500 | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | 7,682 |
| <u>RM11,682</u> | | | | | | | <u>RM11,682</u> |

BANTUAN BAGI PEMBEKALAN LORI 3 TAN

RM

RM

| | | | | | | | |
|---------------------------|-----|-----|--------|----------------------------|-----|-----|------------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | 69,402 | Dipindah ke Hasil | ... | ... | 69,402 |
| | | | | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | - |
| <u>RM69,402</u> | | | | | | | <u>RM69,402</u> |

BANTUAN BAGI PENGUBAHSUAIAN RUANG NIAGA BANGUNAN KEDAI MAJLIS

RM

RM

| | | | | | | | |
|---------------------------|-----|-----|--------|----------------------------|-----|-----|------------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | ... | 16,989 | Dipindah ke Hasil | ... | ... | 15,290 |
| | | | | Baki pada 31 Disember 1994 | ... | ... | 1,699 |
| <u>RM16,989</u> | | | | | | | <u>RM16,989</u> |

21 Disember 2000

WARTAKERAJAAN NEGERISABAH

2,275

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JALAN KAMPUNG MAIDAN KE KAMPUNG KINGATON, PINANGKAU, PAITAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|-----|--------|-------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | 20,900 | Dipindah ke Hasil |
| | ... | .. | ... |

Dipindah ke Hasil
Baki pada 31 Disember 1994

RM20,900

20,900
RM20,900

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN DEWAN SERBAGUNA BELURAN

| | RM | | RM |
|---------------------------|-----|--------|-------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | 20,000 | Dipindah ke Hasil |
| | ... | .. | ... |

Dipindah ke Hasil
Baki pada 31 Disember 1994

RM20,000

20,000
RM20,000

BANTUAN BAGI PEMAGARAN QUARTERS MAJLIS

| | RM | | RM |
|---------------------------|-----|-------|-------------------|
| Diterima dalam Tahun 1994 | ... | 6,800 | Dipindah ke Hasil |
| | ... | .. | ... |

Dipindah ke Hasil
Baki pada 31 Disember 1994

RM6,800

6,800
RM6,800

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 1994 | Penerimaan Sebenar | Lebih Daripada Anggaran | Kurang Daripada Anggaran |
|----------------------------|---------|---------------|--------------------|-------------------------|--------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| HASIL | | | | | |
| 1 - SES-SES | | | | | |
| 1. Ses Tanah | ... | 18,000 | 34,014 | 16,014 | - |
| 2. Tuggakan Ses Tanah | ... | 35,000 | 113,620 | 78,620 | - |
| 3. Ses Koko | ... | 10 | - | - | 10 |
| 2 - BAYARAN-BAYARAN | | | | | |
| 1. Kenyataan Tuntutan | ... | 10 | - | - | 10 |
| 2. Bayaran Iklan | ... | 10 | 200 | 190 | - |
| 3. Sijil Kesihatan | ... | 100 | 96 | - | 4 |
| 4. Pelan-pelan Bangunan | ... | 300 | 5 | - | 295 |
| 3 - LESEN-LESEN | | | | | |
| 1. Penjaja | ... | 1,500 | 1,160 | - | 340 |
| 2. Hiburan (Seksyen 5) | ... | 10 | - | - | 10 |
| 3. Hiburan (Seksyen 6) | ... | 300 | - | - | 300 |
| 4. Tempat Simpanan Benzen | ... | 5,000 | 7,140 | 2,140 | - |
| 5. Lesen Tamu | ... | 10 | - | - | 10 |
| 6. Lesen Pasar | ... | 10 | - | - | 10 |
| 7. Kedai Kopi dan Restoran | ... | 10 | - | - | 10 |
| 8. Kedai Gunting/Keriting | ... | 10 | - | - | 10 |
| 9. Meja Bola | ... | 4,800 | 6,435 | 1,635 | - |
| 10. Tuggakan Lesen-lesen | ... | 1,000 | - | - | 1,000 |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (*samb.*)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1994</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> | |
|--|------------------|----------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM | |
| 4 - PELBAGAI | | | | | | |
| 1. Faedah Simpanan Tetap/Simpanan Semasa | | 5,000 | 4,138 | - | 862 | |
| 2. Sewa Rumah | | 240 | 240 | - | - | |
| 3. Pelbagai | | 2,000 | 21,195 | 19,195 | - | |
| 4. Sewa Dewan Serbaguna | | 4,000 | 12,700 | 8,700 | - | |
| 5. Bayaran Memungut Sampah | | 2,800 | 2,933 | 133 | - | |
| 6. Bayaran Memotong Rumput | | 1,000 | 1,170 | 170 | - | |
| 7. Sewa Padang | | 200 | 320 | 120 | - | |
| 8. Sewa Kereta | | 10 | 120 | 110 | - | |
| 9. Pungutan Harian/Tamu | | 18,500 | 22,902 | 4,402 | - | |
| 10. Sewa Pasar Ikan | | 8,000 | 7,940 | - | 60 | |
| 11. Sewa Gerai Am | | 9,000 | 7,479 | - | 1,521 | |
| 12. Sewa Lot Kedai Am | | 15,000 | 21,955 | 6,955 | - | |
| 5 - CUKAI-CUKAI | | | | | | |
| 1. Cukai Perkara Am:- | | | | | | |
| (a) Bangunan | | 10 | - | - | 10 | |
| (b) Tanah | | 10 | - | - | 10 | |
| 2. Cukai Saluran Najis | | 10 | - | - | 10 | |
| 6 - CARUMAN DARI KERAJAAN | | | | | | |
| 1. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman | | 10 | - | - | 10 | |
| 2. Bantuan Kerajaan | | 72,800 | 2,000 | - | 70,800 | |
| 3. Caruman Pengganti Kadar | | 10 | - | - | 10 | |
| | | | | | | 2,277 |
| | | | | | | WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH |
| | | | | | | 21 Disember 2000 |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 1994 | Penerimaan Sebenar | Lebih Daripada Anggaran | Kurang Daripada Anggaran |
|--|---|--------------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| 7 - HASIL KHAS | | | | | |
| 1. | Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital | 364,500 | 334,969 | - | 29,531 |
| 2. | Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... | 10 | - | - | 10 |
| 3. | Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ... | 120,000 | 99,627 | - | 20,373 |
| 4. | Pindahan dari Akaun Pembaikan Masyarakat Luar Bandar | 10,000 | - | - | 10,000 |
| 5. | Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut | 10 | - | - | 10 |
| 6. | Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam | 25,000 | 25,996 | 996 | - |
| 7. | Pindahan dari Akaun Pengangkutan Air di Musim Kemarau | 10 | - | - | 10 |
| 8. | Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... | - | - | - | - |
| | | <u>RM 724,210</u> | <u>728,354</u> | <u>RM 139,380</u> | <u>RM 135,236</u> |
| <i>Tambah:</i> Pembayaran Melebihi Penerimaan: | | | 8,121 | | |
| | | | | <u>RM 736,475</u> | |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Yang Diluluskan</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1994</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|----------------------------------|--------------------------------|--|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| PERBELANJAAN | | | | | | | |
| 1. | | 1 - PENTADBIRAN | | | | | |
| A - GAJI-GAJI BAGI PEKERJA TETAP | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Pegawai Eksekutif (Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6) ... | 22,000 | - | 22,000 | 13,968 | - |
| 1 | 1 | (b) Pembantu Teknik, Gred J5 ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan) | 8,000 | - | 8,000 | 6,288 | - |
| 1 | 1 | (d) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Operasi) | 9,500 | - | 9,500 | 8,880 | - |
| 1 | 1 | (e) Merinyu Bandar, Gred N9 ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 1 | 1 | (f) Pegawai Kerani Rendah, Gred N11 | - | - | - | - | - |
| 1 | 1 | (g) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 | 8,000 | - | 8,000 | 7,176 | - |
| 1 | 1 | (h) Pembantu Am Rendah, Gred N13 (Penghantar Cepat) | 6,000 | - | 6,000 | - | - |
| 1 | 1 | (i) Tukang, Gred K2 | 10 | - | 10 | - | - |
| 2 | 2 | (j) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 | 15,000 | - | 15,000 | 13,788 | - |
| 1 | 1 | (k) Pekerja Rendah Awam, Gred R10 (Mandur) | 7,000 | - | 7,000 | 5,568 | - |
| 1 | 1 | (l) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 | 10 | - | 10 | - | - |

21 Disember 2000

WARTAKERAJAAN NEGERISABAH

2,279

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (samb.)

| <i>Jawatan</i> <i>Pecahan Kepala Diluluskan</i> <i>Yang</i> <i>Diluluskan</i> <i>1993 1994</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran</i> <i>1994</i> | <i>Peruntukan</i> <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah</i> <i>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan</i> <i>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan</i> <i>Lebih</i> |
|--|----------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM | RM |
| 2 - ELAUN-ELAUN | | | | | | |
| (a) Elaun Keraian Pegawai Kerja | ... | 10 | - | 10 | - | - |
| (b) Elaun-elaun Lain | | 10 | - | 10 | - | - |
| (c) Elaun Lebih Masa | | 10 | - | 10 | - | - |
| (d) Elaun Kawasan | | 18,000 | - | 18,000 | 11,604 | - |
| (e) Elaun Perkhidmatan Awam | ... | 8,000 | - | 8,000 | 6,420 | - |
| (f) Caruman kepada KWSP | | 18,000 | - | 18,000 | 9,310 | - |
| (g) Elaun Memangku | | 10 | - | 10 | - | - |
| B - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | | | |
| 1. Bayaran Audit | | 2,800 | - | 2,800 | 1,300 | - |
| 2. Elaun-elaun Ahli Majlis | | 15,000 | - | 15,000 | 15,292 | 292 |
| 3. Belanja Luar Jangka dan Pengiriman | ... | 1,000 | - | 1,000 | 666 | - |
| 4. Keraian | | 1,500 | - | 1,500 | 1,403 | - |
| 5. Pencetakan dan Alat Tulis | | 6,000 | - | 6,000 | 5,959 | - |
| 6. Pengangkutan, Perjalanan dan Kediaman | 15,000 | 4,500 | 19,500 | 18,262 | - | - |
| 7. Pembaikan Kawasan Tamu | | 1,500 | - | 1,500 | - | - |
| 8. Pengembalian Hasil Lebih Dipungut | 520 | - | 520 | 421 | - | - |
| 9. Pengebumian Papa | | 100 | - | 100 | - | - |
| 10. Iklan | | 1,000 | - | 1,000 | 242 | - |
| 11. Sukan | | 600 | - | 600 | 216 | - |
| 12. Elaun Pengerusi | | 10 | - | 10 | - | - |
| 13. Pakaian Seragam Pekerja | | 500 | - | 500 | - | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (*samb.*)

| Pecahan Kepala | Jawatan Yang Diluluskan 1993 1994 | Butiran | Anggaran | Peruntukan | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|--|--|--|----------|------------|------------|--------------|--------------|
| | | | 1994 | Tambahan | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| B - BAYARAN-BAYARAN LAIN — (<i>samb.</i>) | | | | | | | |
| 14. | | Tunggakan Gaji | 40,000 | - | 40,000 | 11,476 | - |
| 15. | | Latihan untuk Kakitangan | 500 | - | 500 | - | - |
| 16. | | Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah Lain | 10 | - | 10 | - | - |
| 17. | | Surat Khabar | 600 | - | 600 | 479 | - |
| 18. | | Elektrik dan Penyelenggaraan Lampu-lampu Jalan Raya | 8,000 | - | 8,000 | 6,372 | - |
| 19. | | Minyak Petrol dan Pelicin | 15,000 | - | 15,000 | 11,021 | - |
| 20. | | Pembelian Perkakas dan Alat Pengganti | 4,000 | - | 4,000 | 3,907 | - |
| 21. | | Pemeliharaan Kenderaan dan Enjin Out-boat | 12,000 | - | 12,000 | 11,794 | - |
| 22. | | Pembaikan Rumah Kakitangan ... | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| 23. | | Perasmian Pejabat Majlis Daerah Beluran/Perayaan | 2,000 | - | 2,000 | 936 | - |
| 24. | | Pembaikan/Penyelenggaraan Pejabat | 2,000 | - | 2,000 | 1,714 | - |
| 2 - PERKHIDMATAN BANDAR | | | | | | | |
| 1. | | Pemeliharaan Tanah:- | | | | | |
| 11 | 11 | (a) Pekerja Am, Gred D47 | 65,000 | - | 65,000 | 49,406 | - |
| | | (b) Caruman kepada KWSP | 15,000 | - | 15,000 | 8,966 | - |
| | | (c) Elaun Kawasan | 18,000 | - | 18,000 | 11,619 | - |
| | | (d) Elaun Khidmat Awam | 12,000 | - | 12,000 | 8,288 | - |
| | | (e) Lebih Masa | 4,000 | - | 4,000 | 3,751 | - |

21 Disember 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,281

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (samb.)

| <i>Jawatan</i> | <i>Pecahan Kepala Diluluskan 1993</i> | <i>Butiran Yang Diluluskan 1994</i> | <i>Anggaran 1994</i> | <i>Peruntukan Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---|---|-------------------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| 2 - PERKHIDMATAN BANDAR — (samb.) | | | | | | | |
| 2. | Bayaran Elektrik | ... ... ... ... | 5,000 | - | 5,000 | 4,961 | - |
| 3. | Bayaran Air | ... ... ... ... | 4,000 | - | 4,000 | - | - |
| 4. | Bayaran Telefon | ... ... ... ... | 5,000 | - | 5,000 | 4,782 | - |
| 5. | Kerja-kerja Kecil | ... ... ... ... | 2,000 | - | 2,000 | - | - |
| 3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR | | | | | | | |
| 1. | Penyelenggaraan Jalan Raya | ... ... | 120,000 | - | 120,000 | 99,627 | - |
| 4 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN | | | | | | | |
| 1. | Perhubungan Masyarakat Luar Bandar | | 10 | - | 10 | - | - |
| 2. | Pembaikan Masyarakat Luar Bandar | | 10,000 | - | 10,000 | 9,650 | - |
| 3. | Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:- | | | | | | |
| | (a) Pengubahsuai/Pembaikan Dewan Serbaguna Beluran | ... ... | 20,000 | - | 20,000 | 20,000 | - |
| | (b) Pembelian Kenderaan | ... ... | 60,000 | 9,402 | 69,402 | 69,402 | - |
| | (c) Pembinaan Gerai Tamu Beluran | ... ... | 30,000 | - | 30,000 | - | - |
| | (d) Pemagaran Quarters Majlis | ... ... | 7,000 | - | 7,000 | 6,800 | - |
| | (e) Pembelian Perabot Kelengkapan | | 29,500 | - | 29,500 | 16,191 | - |
| | (f) Pembinaan/Pembaikan Jalan Raya Kawasan Luar Bandar | ... ... | - | - | - | - | - |
| | (g) Penimbusan Tempat Letak Kereta Berhampiran Jeti Beluran | ... ... | - | 37,814 | 37,814 | 37,803 | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (*samb.*)

| Pecahan Kepala | Jawatan Yang Diluluskan 1993 1994 | Butiran | Anggaran | Peruntukan | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|--|---|-----------------|----------|------------|------------|--------------|--------------|
| | | | 1994 | Tambahan | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| 4 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN — (<i>samb.</i>) | | | | | | | |
| | (h) Pembinaan Pasar Ikan Paitan | ... | - | 37,405 | 37,405 | 37,395 | - |
| | (i) Pembinaan Jambatan Pasar Ikan Beluran | ... ... ... ... | - | 755 | 755 | 745 | - |
| | (j) Pembaikan Lampu Jalan Raya Pekan Beluan | ... ... ... ... | 5,000 | - | 5,000 | 690 | - |
| | (k) Pemagaran Dewan Serbaguna Telupid | 13,000 | - | 13,000 | - | - | - |
| | (l) Pembinaan Tambahan Ruang Pejabat Majlis | ... ... ... ... | 200,000 | - | 200,000 | - | - |
| | (m) Pembinaan Pasar Ikan Beluan | - | 60,238 | 60,238 | 60,228 | - | - |
| | (n) Pengubahsuaian Ruang Niaga Kedai Am Majlis | ... ... ... ... | - | 16,989 | 16,989 | 15,290 | - |
| | (o) Pembinaan Pejabat Majlis | ... | - | 49,534 | 49,534 | 49,523 | - |
| | (p) Pembaikan Jalan Kampung Maidan | - | 20,900 | 20,900 | 20,900 | - | - |
| 4. | Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:- | | | | | | |
| | (a) Mencantikkan Bandar | ... ... | 25,000 | - | 25,000 | 25,996 | 996 |
| 5. | Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis | - | - | - | - | - | - |

21 Disember 2000

WARTAKERAJAAN NEGERISABAH

2,283

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1994 - (samb.)

| <i>Jawatan</i> <i>Pecahan</i> <i>Kepala</i> | <i>Yang</i> <i>Diluluskan</i> <i>1993 1994</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran</i> <i>1994</i> | <i>Peruntukan</i> <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah</i> <i>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan</i> <i>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan</i> <i>Lebih</i> |
|---|--|----------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| 5 - PERBELANJAAN KHAS | | | | | | | |
| Pengangkutan Air di Musim Kemarau | | | 10 | - | 10 | - | - |
| Pengangkutan Laut | ... | ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 24 | 24 | | RM900,750 | RM237,537 | RM1,138,287 | RM736,475 | RM1,288 |

PUBLIC NOTICES**No. 868**

[No. PPH/SB/3/87]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

| | |
|---------------------------------------|---|
| Nama Siberhutang: | Anthony Fong Yin Kui |
| No. Kad Pengenalan: | H 0165438 |
| Alamat: | Peti Surat No. 504 90705 Sandakan |
| Perihal: | Kerja Sampingan |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| Nombor: | 241 tahun 1986 |
| Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: | 30 Januari 2001 |
| Nama Pemegang Amanah: | Pegawai Pemegang Harta, Malaysia |
| Alamat: | Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan, Aras 19, Bilik B & D, Menara MPS, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan. |

Bertarikh: 6 Disember 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/3/87]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

| | |
|--------------------------------|--|
| Debtor's Name: | Anthony Fong Yin Kui |
| NRIC No.: | H 0165438 |
| Address: | P.O. Box No. 504, 90705 Sandakan |
| Description: | Odd-job |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Number: | 241 of 1986 |
| Last Day for Receiving Proofs: | 30th January, 2001 |
| Name of Trustee: | Official Assignee, Malaysia |
| Address: | Official Assignee's Office, Level 19, Rooms B & D, Menara MPS, P.O. Box No. 846, 90709 Sandakan. |

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Dated: 6th December, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 869

[No. PPH/SB/57/91]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

| | |
|---|--|
| Nama Siberhutang: | Kamsah bin Asah |
| No. Kad Pengenalan: | H 0588610 |
| Alamat: | Taman Jade, Batu 1 $\frac{1}{2}$, Jalan Labuk, Sandakan |
| Perihal: | Pekerja Am |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| Nombor: | S 74 tahun 1989 |
| Banyaknya Bagi Tiap-tiap Satu Ringgit: | 3.50 sen |
| Pertama atau Akhir atau selainnya: | Pertama |
| Bila Kena Dibayar: | Januari 2001 |
| Di Mana Kena Bayar: | Melalui Pos |
| Alamat: | Jabatan Pemegang Harta, Aras 19, Bilik B & D, Menara MPS, 90000 Sandakan. |

Bertarikh: 6 Disember 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/57/91]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

| | |
|----------------|---|
| Debtor's Name: | Kamsah bin Asah |
| NRIC No.: | H 0588610 |
| Address: | Taman Jade, Mile 1 $\frac{1}{2}$, Labuk Road, Sandakan |
| Description: | Labour |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Number: | S 74 of 1989 |

Amount Per Ringgit: 3.50 sen
 First of Final or Otherwise: First
 When Payable: January, 2001
 Where Payable: By Post
 Address:
 Official Assignee's Office,
 Level 19, Rooms B & D,
 Menara MPS,
 90000 Sandakan.

Dated: 6th December, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.

No. 870

[No. PPH/SB/21/97]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

| | |
|--|-----------------------------------|
| Nama Siberhutang: | Salleh bin Mohd. Sulaiman |
| No. Kad Pengenalan: | H 0213217 |
| Alamat: | Peti Surat No. 12, 90700 Sandakan |
| Perihal: | Pemandu Teksi |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| Nombor: | S(29) 23 tahun 1996 |
| Banyaknya Bagi Tiap-tiap Satu Ringgit: | 12.50 sen |
| Pertama atau Akhir atau selainnya: | Pertama |
| Bila Kena Dibayar: | Januari 2001 |
| Di Mana Kena Bayar: | Melalui Pos |
| Alamat: | |
| Jabatan Pemegang Harta, Aras 19, Bilik B & D, Menara MPS, 90000 Sandakan. | |

Bertarikh: 6 Disember 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPH/SB/21/97]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

| | |
|------------------------------|---|
| Debtor's Name: | Salleh bin Mohd. Sulaiman |
| NRIC No.: | H 0213217 |
| Address: | P.O. Box No. 12, 90700 Sandakan |
| Description: | Taxi Driver |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Number: | S(29) 23 of 1996 |
| Amount Per Ringgit: | 12.50 sen |
| First or Final or Otherwise: | First |
| When Payable: | January, 2001 |
| Where Payable: | By Post |
| Address: | Official Assignee's Office, Level 19, Rooms B & D, Menara MPS, 90000 Sandakan. |

Dated: 6th December, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 871

[No. PPH/SB/17/97]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

| | |
|---|---|
| Nama Siberhutang: | Ahmad bin S. Omar |
| No. Kad Pengenalan: | H 0070981 |
| Alamat: | Lorong C, C16, Sim-Sim Peti Surat No. 90, 90701 Sandakan |
| Perihal: | Nelayan |
| Mahkamah: | Mahkamah Tinggi, Sandakan |
| Nombor: | S(29) 49 tahun 1996 |
| Banyaknya Bagi Tiap-tiap Satu Ringgit: | 6.50 sen |
| Pertama atau Akhir atau selainnya: | Pertama |
| Bila Kena Dibayar: | Januari 2001 |
| Di Mana Kena Bayar: | Melalui Pos |

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Aras 19, Bilik B & D,
Menara MPS,
90000 Sandakan.

Bertarikh: 6 Disember 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/17/97

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

| | |
|------------------------------|---|
| Debtor's Name: | Ahmad bin S. Omar |
| NRIC No.: | H 0070981 |
| Address: | Street C, C16, Sim-Sim, P.O. Box No. 90, 90701 Sandakan |
| Description: | Fisherman |
| Court: | High Court, Sandakan |
| Number: | S(29) 49 of 1996 |
| Amount Per Ringgit: | 6.50 sen |
| First or Final or Otherwise: | First |
| When Payable: | January, 2001 |
| Where Payable: | By Post |
| Address: | Official Assignee's Office, Level 19, Rooms B & D, Menara MPS, 90000 Sandakan. |

Dated: 6th December, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,
*Bankruptcy Officer, Sandakan, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

REPEATED NOTIFICATION

No. 862

[No. MNR. 121/188 Vol. 1(51)

ORDINAN TANAH**Bab 68****TANAH RIZAB UNTUK KEGUNAAN AWAM**

**PENGISYIHKAN TANAH RIZAB UNTUK KAWASAN PERLINDUNGAN
BURUNG DAERAH KOTA KINABALU**

REPEATED NOTIFICATION - (cont.)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen kecil (1) Bab 68 seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah menyimpan kawasan Tanah Kerajaan sepetimana yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana dalam pendapatnya diperlukan untuk kegunaan awam, iaitu untuk Kawasan Perlindungan Burung.

JADUAL

| <i>Tempat</i> | <i>Daerah</i> | <i>Perihal Lot Ukur Bil.</i> | <i>Bil. Pelan Bil.</i> | <i>Kawasan Lebih Kurang</i> |
|---------------|---------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| Likas | Kota Kinabalu | 01200807 | 01125186 | 24.194 hektar (59.786 ekar) |

Pelan Bil. 01125186 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 24,194 hektar (59.786 ekar) yang terlukis dalam warna hijau adalah disimpan di dalam pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Jun 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

[No. MNR. 121/188 Vol. 1(51)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

LAND RESERVE FOR PUBLIC PURPOSE**DECLARATION OF LAND RESERVE FOR BIRD SANCTUARY SITE
KOTA KINABALU DISTRICT**

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Bird Sanctuary Site.

SCHEDULE

| <i>Locality</i> | <i>District</i> | <i>Description Survey Lot No.</i> | <i>Plan No.</i> | <i>Approximate Area</i> |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| Likas | Kota Kinabalu | 01200807 | 01125186 | 24.194 hectares (59.786 acres) |

Plan No. 01125186 showing an area of approximately 24.194 hectares (59.786 acres) delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of June, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuatkuasa mulai daripada 1 Januari 2000 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2000

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

| | RM |
|--|---|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... | 100.00 |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia ... | 150.00 |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran) | 2.00 |
| Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. | |
| Tidak lebih daripada 8 muka | 1.50 |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka | 2.00 |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka | 2.50 |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka | 3.00 |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka | 3.50 |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka | 4.50 |
| Lebih daripada 96 muka ... | 6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih. |

Senaskhah Tahunan Pertama dan Kedua serta indeks 1999
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.